

N°14

D'août à octobre 2024

# La gazette municipale de

# L'AVISON

Ville de Bruyères

N° 14 - D'août à octobre 2024 - Votre magazine trimestriel gratuit d'informations municipales de la ville de Bruyères

Chères et chers administrés,

Au moment où j'écris ces lignes, le Président de la République n'a toujours pas nommé un nouveau Premier ministre. Qui sera-t-il ou elle? Quel futur gouvernement? Pour quelle politique? Qui pourra en être satisfait? Quels futurs soutiens aux territoires ruraux comme le nôtre? Sans aucune majorité les partis politiques vont devoir composer et « s'arranger » entre eux, pour quel résultat, car pour nous élus et citoyens, seul le résultat nous impactera positivement ou négativement.

Pourquoi en sommes-nous arrivés là?

Il ne m'appartient pas d'y répondre, mais de préciser que nous élus devons être les garants des valeurs de la République, ce que j'ai largement rappelé lors de mon discours du 14 juillet.

Ces valeurs sont le fruit de notre Histoire, des droits acquis dans la douleur et sont les garanties des équilibres et de l'identité de notre pays.

Le futur gouvernement et les parlementaires devront, en plus d'en être aussi les garants, résoudre toutes les problématiques d'acceptation et de respect de chacun en montrant l'exemple ce qui serait déjà un grand pas en avant...

J'ose rester optimiste et souhaite aujourd'hui que chacun, à son niveau, prenne ses responsabilités.

Le 20 octobre à Bruyères, le deuxième grand événement de jumelage de l'année sera la commémoration du 80<sup>ème</sup> anniversaire de la

libération de Bruyères par les soldats Nisei avec la venue du Maire d'Honolulu et sa délégation ainsi que nombres d'Hawaïens et d'Américains, parents et associations d'anciens combattants et militaires.

Du 12 au 20 octobre, la semaine américaine vous proposera son lot de festivités (consultez le programme en page 7).

Bonne deuxième partie d'année à toutes et tous.

**Denis MASY**  
Maire de BRUYÈRES

**Ville de Bruyères**  
**2024 FORUM DES ASSOCIATIONS**  
**Samedi 7 septembre de 14h00 à 17h00**  
**Salle polyvalente**  
 Buvette tenue par l'association Fitness Loisirs de Bruyères  
 inscriptions et démonstrations sur place

**Hommage à Glenn Miller et aux années swing...**  
**GLENN'S SWING ORCHESTRA**  
**www.glennswingorchestra.com**  
**Samedi 12/10 > Bruyères, salle des fêtes**

**ANNIVERSAIRE DE LA LIBERATION DE LA VILLE DE BRUYÈRES**  
**SEM AINE AMERIC AINE** **12 au 20 octobre 2024**

- 12 AU 20 OCTOBRE**
  - Exposition « 80e anniversaire de la Libération », musée Henri Mathieu
  - Reconstitution d'un camp militaire américain de la Seconde Guerre mondiale, route de Gérardmer
  - Les rues en musique 1945
  - Concours de vitrines des commerçants
- SAMEDI 12/10**
  - 21h** concert Glenn's Swing Orchestra, salle des fêtes
- MERCREDI 16/10**
  - Danses folk et défilé de voitures américaines
- VENDREDI 18/10**
  - 21h** spectacle son et lumière, cours de l'Amitié
- DIMANCHE 20/10**
  - 9h** office religieux, église de l'Assomption
  - 10h** défilé militaire, dépôts de gerbes au monument aux morts, chants des enfants des écoles de Bruyères, défilé de véhicules militaires américains d'époque
  - 11h** commémorations au Mémorial Américain de l'Helledraye, inauguration de la clairière et du sentier du devoir de mémoire « Gérard Deschaseaux-Sandy Holck »
  - 12h** discours officiels
  - 16h** inauguration de la plaque en souvenir du 1er soldat hawaïen tombé à Bruyères, chapelle Notre-Dame de la Roche

Votre mairie soutient votre région  
 CONCILIER & IMPRIMER  
**100%**  
 EN LORRAINE

La Gazette de l'Avison est réalisée grâce à la collaboration financière des annonceurs publicitaires. Consultez-les pour vos achats en vous recommandant de cet ouvrage, ils ne manqueront pas de vous réserver le meilleur accueil.

Direction de la publication et rédaction : Mairie de Bruyères - Crédit photos : Mairie de Bruyères - Tous droits réservés : Mairie de Bruyères - Dépôt légal : 08/2024  
 Régie publicitaire : Véronique Dardaine, 06 10 25 04 74, vdconseilmedias@laposte.net - Création graphique : Alexia Kelsen, 06 82 15 15 24, www.alexiakelsen.fr - Illustrations : Alexia Kelsen, Freepik - Impression : Thorax

Malgré tout le soin apporté à ce magazine, nous déclinons toutes responsabilités quant aux modifications ou erreurs éventuelles qui s'y seraient glissées.

Jeunesse

## Les mercredis récréatifs font carton plein

Lors des mercredis récréatifs, des animations sont proposées avec, à chaque fois, un effectif bien rempli : fête d'Halloween, fête de Noël, sortie au parc d'attractions en plein air, animation autour de grands jeux préparés par l'équipe d'animation ou bien encore structure gonflable.



Rencontres intergénérationnelles

## Rencontres intergénérationnelles du centre aéré d'été



Comme prévu, ce rendez-vous pendant le centre aéré d'été a permis aux enfants et aux résidents de la MRI de passer ensemble un agréable moment.

Dominique et Nathalie avaient programmé une confection d'épouvantails.

Les résidents ont choisi leurs préférés "Liliane et Violette". Les deux autres, nommés par les enfants qui les ont fabriqués, "Jérôme et Rose" ont pris place au jardin pédagogique du Pôle Jeunesse.



**SwissLife**  
ASSURANCES SANTÉ - RETRAITE  
Pour particuliers et professionnels  
Sébastien JEANDAT  
19, rue Léopold 88600 BRUYÈRES  
Tél. : 03 29 50 58 84  
bruyeres@agence-swisslife.fr  
www.swisslife.fr  
N°ORIAS : 07007217 - www.orias.fr

**ALAIN AFFLELOU**  
Collection Caractères  
ALAIN AFFLELOU  
ALAIN AFFLELOU  
BRUYÈRES  
88 rue de Gérardmer - Tél. 03 29 52 28 63  
Les lunettes correctrices sont des dispositifs médicaux qui sont des produits de santé réglementés portant, au titre de cette réglementation, le marquage CE. Demandez conseil à votre opticien. Mars 2024. RCS Nanterre 304 577 794.

Julie VUCCINO  
Votre audioprothésiste  
diplômée d'état  
à Bruyères

- Appareillage auditif
- Essai gratuit
- Bilan auditif gratuit\*

Je vous accueille sur rendez-vous au  
44 bis rue Abel Ferry 88600 BRUYÈRES  
Tél. 03 29 27 37 57

\*Test à but non médical

Jeunesse

## Centre aéré d'été

### Le plein d'animations

Dans un esprit de fête lié aux JO, les enfants ont partagé les ateliers du Kid Athlé avec le centre de Lépanges-sur-Vologne, soit au total une centaine d'enfants de 3 à 11 ans et une douzaine d'équipes.

Les séances de cinéma ont été programmées. Les rencontres avec les résidents à la MRI ou lors des ateliers et des jeux avec les animatrices ou intervenants ont toujours été pleins de gaieté.

L'animation nature a permis aux plus jeunes d'entrer dans le monde de la forêt avec les sens, et aux plus grands de

fabriquer de la peinture et des pinceaux avec des végétaux.

La danse hip-hop était bien vivante ; les plongeurs et autres jeux d'eau appréciés eux aussi.

Les ateliers cuisine ont toujours été préparés dans l'espoir de lécher la cuillère.

Pour la rencontre échanges avec les parents les vendredis, les chants, danses, mini saynètes ont été applaudis par le public bien présent. Au soleil, sous la pluie, à midi ou l'après-midi, il y a tout ce que vous voulez pour bien vous amuser au centre aéré.



### Fraisperthus-City

Cette année, à la demande de la municipalité, les 70 enfants inscrits sur les 3 semaines du centre aéré d'été ont pu aller chacun une fois à Fraisperthus City. Tous à l'unanimité ont trouvé cela super et leurs mines réjouies en étaient la preuve.



### Ateliers créatifs et graff

Afin de représenter comme prévu les valeurs du sport, et de préparer l'anniversaire de la libération de Bruyères, les enfants ont participé à du graff, ou des ateliers proposés par l'équipe d'animation : paix, amitié, fraternité, liberté, joie, sourire et autres symboles s'y rapportant.

Les 4 panneaux sur contreplaqué seront prochainement fixés sur des



supports et viendront tenir compagnie aux épouvantails du jardin pédagogique.

**GRANITERIE Righini FABRICANT**  
Route du Tholy  
88640 GRANGES-SUR-VOLOGNE  
Tél. : 03 29 51 40 92  
4 générations à votre service depuis 1936

Devis gratuit

- Monuments funéraires
- Caveaux - Fossoyage
- Gravures - Plaques - Vases
- Plan de travail granit
- Douche à l'italienne
- Dallage sol et escaliers

graniterie.righini@wanadoo.fr - www.graniterie-righini.fr

**ETF DIEUDONNE**  
TRAVAUX FORESTIERS & SYLVICOLES  
ÉLAGAGE & ABATTAGE DANGEREUX  
BELMONT-SUR-BUTTANT  
03 29 50 28 46 - 06 78 03 34 59  
sarl-etf-dieudonne@orange.fr  
www.elagage-sylviculture-vosges.fr

Vie sportive

Les portes de l'amitié



© photo Vosges-Matin

Ce 14 juillet 2024 a été une cérémonie spéciale marquant le 65<sup>e</sup> anniversaire du jumelage entre les deux villes de BRUYERES (France) et de VIELSALM (Belgique).

A cette occasion, deux portes, symboles de l'amitié entre nos deux communes ont été inaugurées.

La première « Porte de BRUYERES » située à l'entrée du cours de l'amitié depuis la rue Jules Ferry, la deuxième

« Porte de VIELSALM » située à l'entrée du cours de l'amitié depuis la rue Gambetta.

La cérémonie a commencé par une allocution de M. Denis MASY, maire de Bruyères suivie de celle du bourgmestre de Vielsalm Elie DEBLIRE en la présence de Fabien RICHARD, Président de l'association du Jumelage BRUYERES-VIELSALM et des délégations des deux villes et de nos concitoyens.

Fêtes et cérémonies

Fête des myrtilles, le 14 juillet 2024



La fête des myrtilles a connu une forte affluence malgré les contraintes de sécurité. Le parcours initial a dû être modifié afin de répondre aux mesures de sécurité renforcées.

Les fanfares, la Musique Municipale de Bruyères, l'Union Musicale de Basse-sur-le-Rupt, la Lyre Micheloise, le Brass Band Vielsalm et les Sans Pistons ; les majorettes de Fraize et de Saint-Dié et l'espérance de Bruyères ; les chars de la fourmilière, du Jumelage, des Majorettes de Saint-Dié et des Miss ont défilé jusqu'au stade pour une belle parade.

Cette journée a également été marquée par la cérémonie de renouvellement du jumelage Bruyères-Vielsalm établi en 1959. Denis MASY et Elie DEBLIRE, bourgmestre de Vielsalm, ont signé



le serment en présence du président de l'association du jumelage, Fabien RICHARD sous le regard des trois Miss.

Pour conclure cette belle fête, un match amical de football a été organisé. Un résultat nul de 3-3 a soldé cette rencontre sous les encouragements des supporters des deux équipes.



Festivités

Un ballet de lumière

Ce 13 juillet, la ville a vibré au rythme des festivités en amont de la fête nationale.

Dans une ambiance conviviale, les habitants se sont rassemblés en grand nombre pour participer à une soirée qui restera gravée dans les mémoires.

Dès 21h30, le ton était donné avec la distribution de bandeaux lumineux pour les enfants.

Ces accessoires, qui ont rapidement conquis les plus jeunes, ont transformé le cours de l'amitié en un véritable ballet de lumières.

Les sourires étaient sur toutes les lèvres, et la joie partagée par toutes les générations.

Le clou de la soirée a été sans contexte, le spectaculaire show son et lumière qui a débuté à 22h.

Le public, émerveillé, a

pu profiter d'un véritable voyage, où musiques envoûtantes et jeux de lumière sophistiqués se sont entremêlés pour créer une atmosphère magique.

À 23h, tous les regards se sont tournés vers le ciel, où un impressionnant feu d'artifice a pris le relais.

Des explosions de couleurs ont illuminé la nuit, suscitant des « oh » et des « ah » d'admiration parmi la foule.

Pour conclure cette

soirée en beauté, un bal populaire a été organisé à la salle des fêtes. Au son de musiques entraînantes, jeunes et moins jeunes ont partagé un moment de danse et de convivialité jusqu'à tard dans la nuit, porté par une ambiance chaleureuse et festive.

La municipalité, organisatrice de cet événement, se réjouit du succès de cette soirée qui a su rassembler les familles, les amis, et les voisins dans un esprit de partage et de bonne humeur.



**BIEN VOUS PROTÉGER  
C'EST VOUS DONNER  
CONFIANCE POUR AVANCER**

AGENCE DE BRUYÈRES  
34 avenue du Cameroun - 03.29.50.51.11<sup>(1)</sup>  
bruyeres@ca-alsace-vosges.fr



ALSACE VOSGES

(1) Numéro non surtaxé. Caisse régionale de Crédit Agricole Mutuel Alsace Vosges - 1 place de la Gare 67000 Strasbourg, 437 642 531 RCS Strasbourg, Société coopérative à capital variable. Etablissement de crédit. Société de courtage d'assurances. Immatriculée à l'ORIAS sous le n°07 008 967.



Vie sportive

Un nouveau président pour le SMB

La ville de Bruyères tient à remercier chaleureusement Aurélien WEYER, pour son investissement et le travail qu'il a accompli au sein de la présidence du club de foot du SMB.

Après 5 années passées en tant que président, il a décidé de passer la main à l'expérimenté

Michel AMET pour continuer à faire évoluer le club.

Michel va apporter sa bienveillance et son sourire avec de nouvelles idées afin de faire fédérer les plus jeunes au sein de la vie du club.

Cette association regroupe 230 licenciés.



MERCREDI 4 SEPTEMBRE

LA FOIRE AUX VINS



SCANNEZ pour retrouver le catalogue

**BORDEAUX**  
**Bordeaux Supérieur**  
Château Saint Floran  
2021 AOP

**-50%**  
SUR LA 2<sup>ÈME</sup>  
IDENTIQUE

La bouteille de 75 cl :  
3,29 € (1 L = 4,39 €)  
Les 2 bouteilles :  
4,93 € (1 L = 3,29 €)  
soit l'unité 2,47 €

La 2<sup>ème</sup> bouteille identique  
**1.64€**



**BORDEAUX**  
**Médoc**  
Fort du Roc  
2023 AOP

**4+2**  
OFFERTES\*

Le carton de 6 bouteilles  
dont 2 OFFERTES :  
16,72 € (1 L = 3,72 €) au lieu  
de 25,08 € (1 L = 5,57 €)

Soit la bouteille  
**2.79€**

La bouteille à l'unité 4,18 €



**VALLÉE DU RHÔNE**  
**Côtes du Rhône**  
Vieilles Vignes  
2023 AOP

**4+2**  
OFFERTES\*

Le carton de 6 bouteilles  
dont 2 OFFERTES :  
11,32 € (1 L = 2,52 €) au lieu  
de 16,98 € (1 L = 3,77 €)

Soit la bouteille  
**1.89€**

La bouteille à l'unité 2,83 €



**LANGUEDOC-ROUSSILLON**

**Pays d'Oc**  
**Chardonnay**  
**Viognier**  
Les Petites Baies  
2023 IGP

**4+2**  
OFFERTES\*

Le carton de 6 bouteilles  
dont 2 OFFERTES :  
14,92 € (1 L = 3,32 €) au lieu  
de 22,38 € (1 L = 4,97 €)

Soit la bouteille  
**2.49€**

La bouteille à l'unité 3,73 €



**LOIRE**

**Muscadet**  
**Sèvre & Maine**  
**sur Lie**  
Domaine de la Champinière  
2023 AOP

**4+2**  
OFFERTES\*

Le carton de 6 bouteilles  
dont 2 OFFERTES :  
20,92 € (1 L = 4,65 €) au lieu  
de 31,38 € (1 L = 6,97 €)

Soit la bouteille  
**3.49€**

La bouteille à l'unité 5,23 €



**SUD-OUEST**

**Côtes de Gascogne**  
Jas de l'Estantuet  
2023 IGP

**4+2**  
OFFERTES\*

Le carton de 6 bouteilles  
dont 2 OFFERTES :  
11,92 € (1 L = 2,65 €) au lieu  
de 17,88 € (1 L = 3,97 €)

Soit la bouteille  
**1.99€**

La bouteille à l'unité 2,98 €



**-18**  
ans

LA LOI INTERDIT  
LA VENTE D'ALCOOL  
AUX MINEURS  
DES CONTRÔLES SONT  
RÉALISÉS EN CAISSE

Toutes les bouteilles sont de contenance 75 cl sauf mention particulière. Suggestions de présentation.  
(1) Prix reporté sur la base d'un sondage représentatif auprès de 2825 clients de 38 cavistes réalisé en mai 2023, méthode CAWI (computer assisted web interview). Distinction délivrée par l'Institut de la Qualité (IAQ). La distinction se réfère à Lidl en tant que caviste dans son ensemble et non à des offres individuelles.  
\*Offre valable sur 6 bouteilles identiques achetées.  
Année 2024 - Photos non contractuelles - LIDL RCS NANTERRE 343 262 622 - Sauf erreurs typographiques.



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

Travaux

École Jules Ferry rénovation

Les travaux de rénovation de l'école élémentaire, bâtiment Jules Ferry, ont commencé. Les services techniques de la ville ont déjà travaillé sur l'aile côté ville.

Les fenêtres côté cour ont déjà été remplacées par une entreprise Bruyéroise pour diminuer les coûts énergétiques et apporter le confort phonique.

Isolation, restructuration des classes, remise aux normes, peinture, électricité, alimentation informatique, sols et sécurisation avec déplacements à l'intérieur de l'école seront revus pour le bien-être et la sécurité des enfants.

Dans un deuxième temps, nous travaillerons de la même manière sur l'autre aile.

Lorsque les travaux seront aboutis, tous les élèves du cycle élémentaire devraient être regroupés dans ce bâtiment, ceci afin de faciliter la gestion administrative de l'école.



Travaux

Médiathèque, une belle réussite



Une fois la décision prise de délocaliser la médiathèque, les travaux d'aménagement sont allés bon train.

Les espaces intérieur et extérieur ont été restructurés par les services techniques pour accueillir le public dans un endroit agréable, au centre de la ville, proche de la jeunesse et des Bruyérois.

Ouverte le 22 juin 2022, nous l'avons seulement inaugurée le 20 juin 2024 ; la cause à de nombreux contretemps que nous n'avons pas pu maîtriser (Covid, indisponibilité des uns ou des autres partenaires, périodes électorales...).

Mais le résultat est là ! Nous avons un bel outil au service des lecteurs et utilisateurs divers sur le territoire. On peut également profiter de nombreuses animations culturelles menées par nos animateurs, Davina et Mikael. La fréquentation est en augmentation constante.

Si vous n'y êtes pas encore allés, faites-le, vous ne serez pas déçus. Livres et matériel informatique et audio sont à votre disposition.

Bonne visite !

**Du 12 au 20 octobre**

- ★ Sonorisation des rues de Bruyères avec des musiques de l'année 1945.
- ★ Participation de tous les établissements scolaires de Bruyères (chants, exposition, fresque, coloriages et sécurité des différentes manifestations).
- ★ Concours de vitrines avec les commerçants de Bruyères sur le thème « Libération de Bruyères ».
- ★ Exposition au musée Henri Mathieu de Bruyères « 80<sup>e</sup> anniversaire de la Libération ».
- ★ Reconstitution d'un camp militaire américain de la Seconde Guerre mondiale, route de Gérardmer.

**Samedi 12 octobre**

- ★ 11h : inauguration de l'exposition au musée Henri Mathieu de Bruyères « 80<sup>e</sup> anniversaire de la Libération ».
- ★ 21h : concert du groupe « Glenn's Swing Orchestra », salle des fêtes de Bruyères.

**Mercredi 16 octobre**

- ★ Jour de marché hebdomadaire.
- ★ Démonstrations de danses folk et défilé de voitures américaines.

**Jeudi 17 octobre**

Accueil des personnalités américaines : trois congressmen, un député, M. le Maire de Honolulu et son staff et nos amis américains fils, petits-fils ou neveux de vétérans ayant

**SEMAINE AMERICAINE**

★ LE PROGRAMME ★

**Vendredi 18 octobre**

Début des commémorations officielles

- ★ 15h : cérémonies à Laval-sur-Vologne.
- ★ 16h30 : cérémonies à Fremifontaine.
- ★ 18h30 : accueil et dîner par le groupement de communes organisatrices à Belmont-sur-Buttant.
- ★ 21h : spectacle son et lumière, cours de l'Amitié à Bruyères.

**Samedi 19 octobre**

- ★ 9h : cérémonies à Biffontaine au monument aux morts et Borne 6.
- ★ 11h : discours officiels à Biffontaine.
- ★ 12h : déjeuner officiel par

libérés Bruyères (plusieurs groupes pour un total d'une centaine de personnes).

la commune de Biffontaine.

- ★ 15h : cérémonies officielles au cimetière américain de Dinozé : [Présences de la Color Guard venue d'Hawaii, du régiment militaire d'infanterie américaine, du Secrétaire Général des cimetières américains d'Europe ; discours officiels et dépôts de gerbes ; recueillements sur les tombes des soldats].

**Dimanche 20 octobre**

Cérémonie à Bruyères.

- ★ 9h : office religieux en l'église de l'Assomption.
- ★ 10h : défilé avec la participation des officiels français et américains, la Noubu du 1<sup>er</sup> régiment de tirailleurs d'Épinal avec le peloton d'honneur, la Musique Municipale de Bruyères ; [Dépôts de gerbes au monument aux morts ;
- chants par les enfants des écoles de Bruyères ; défilé de véhicules militaires américains d'époque].
- ★ 11h : commémorations au Mémorial Américain de l'Helledraye : [Chants par les enfants des écoles de Bruyères ; dépôts de gerbes ; inauguration de la clairière et du sentier du devoir de mémoire « Gérard Deschaseaux-Sandy Holck »].
- ★ 12h : discours officiels, vin d'honneur et déjeuner à la salle des fêtes offert par la commune de Bruyères.
- ★ 16h : inauguration de la plaque en souvenir du 1<sup>er</sup> soldat hawaïen tombé à Bruyères, à la chapelle Notre-Dame de la Roche.
- ★ 20h : repas d'adieu à Gérardmer (lieu d'hébergements de nos amis américains).

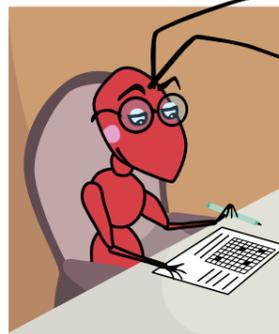


Santé

« La santé est dans l'assiette... Quelle est la place de l'alimentation dans la prévention des maladies ? »

Bien se nourrir, c'est aussi mettre toutes les chances de son côté pour rester en bonne santé sans oublier le plaisir et la convivialité !

Venez échanger autour de l'alimentation le vendredi 8 novembre 2024 à 19 h à la salle Fouchon du Relais de la Cité. En présence des professionnels de santé exerçant sur Bruyères : Béangère Zonca, médecin généraliste, Lucie Denet, infirmière Asalée (Action de Santé Libérale en Équipe) et Caroline Tantin, diététicienne nutritionniste.



NIVEAU FACILE

			6	8	
3		7	4		9
8	1	2		5	4
	7	2	4		6
9					8
3	6		9	8	7
	2	8	6	9	5
4	9		7	5	
		5	3		

NIVEAU MOYEN

	7	8		2		9	1
9		2	8	5		4	6
4			9				
					4	8	
	1	3	5				
6	3						
			1			3	
1	9	3	4	6	5		
3	2		6	1	8		

NIVEAU DIFFICILE

				1		6	
	1	4	3			2	8
4		5					1
	3		7	2			
8							1
			8	9		3	
9	7				4	3	
1	5		4	9	7		
4	7						

Solution des sudokus du n° 13

Niveau facile : 728919546, 693845271, 451276839, 849581762, 567423189, 132687435, 275368914, 916754328, 384192657  
 Niveau moyen : 964527813, 732891645, 815643279, 659374128, 278159436, 143286597, 426935781, 597418362, 381762954  
 Niveau difficile : 178694352, 964532871, 352817694, 721358946, 639741285, 845926713, 413279568, 287165439, 596483127

**NOUS SOMMES LÀ POUR PERMETTRE AU PLUS GRAND NOMBRE DE CONSTRUIRE LEUR VIE EN CONFIANCE**

**AGENCE DE BRUYERES**  
10 RUE DU CAMEROUN - 03 29 50 28 38

groupama.fr

**JL Assist :**  
Assistante dédiée aux professionnels

Vous êtes un professionnel très occupé : opticien, artisan, commerçant, taxi, entrepreneur... et vous êtes de plus en plus sollicité par le travail administratif ?

Vous voulez vous consacrer essentiellement à votre cœur de métier ? Offrez-vous mes services d'assistante administrative !

Vous avez tous les avantages d'une assistante sans les inconvénients : pas de contrat de travail, pas de coût lié à l'embauche, pas de congés payés à gérer, facturation mensuelle avec déduction de la TVA.

N'hésitez pas à me contacter pour une évaluation de vos besoins : j'établis un devis gratuitement.

Tél : 07.49.91.14.63  
88600 BELMONT-SUR-BUTTANT  
jlassist88@gmail.com  
www.jlassist.fr

Voyage en Nouvelle-Zélande

En dédicace au Livre sur la Place à Nancy  
Dimanche 15 septembre 2024

les éditions  
www.dinoribs.com  
PINORIBS 06 82 15 15 24

**Votre ordonnance en 48h\***

Contrôle de la correction visuelle réalisé en magasin par un opticien diplômé et télétransmis par la plateforme LYLEDO à des ophtalmologistes partenaires.\*

16 avenue du Cameroun  
88600 BRUYERES

Optic 2000

Prenez rendez-vous avec notre équipe au  
03.29.50.55.32

\*Le contrôle de la correction visuelle n'est pas un examen médical, il ne remplace pas une consultation chez votre ophtalmologiste. Ordonnances délivrées par nos ophtalmologistes partenaires. Après analyse des informations transmises, l'ophtalmologiste peut refuser la délivrance de l'ordonnance.



Vie culturelle

## Histoire de char...

Un peu de motivation, quelques idées, de l'imagination, un partage... avec une bonne équipe. Voilà le résultat de ce que l'on peut faire. Nous espérons avoir apporté un peu de plaisir à tous ceux qui ont participé de quelque façon que ce soit.

Merci aux acteurs de cette transformation magique.



Vie culturelle

## Boîte à livre n°3



Réalisée par la stagiaire en menuiserie des services techniques, la troisième boîte à livres vient d'être installée rue du général de Gaulle près de la mairie, endroit privilégié pour l'importante fréquentation de la rue.

Toujours selon le même principe, vous pouvez prendre le livre qui vous plaît ou en déposer un lorsque vous l'avez

lu. Un partage entre amateurs de littérature.

Deux autres boîtes à livres sont déjà opérationnelles : l'une aux Restos du Cœur avenue de Lattre, installée par le Lions Club, l'autre au rond-point Bigeard.

Le système des boîtes à livres fonctionne et plaît bien, alors, bonne lecture...

Festivités

## Fanions du centre-ville

Cela ne vous aura certainement pas échappé, pour la saison estivale, le centre-ville s'est paré de fanions aux couleurs de la Belgique, des États-Unis et de la France pour célébrer les 65 ans du jumelage Bruyères-Vielsalm, ainsi que les 80 ans de la libération de Bruyères.



Festivités

## La guinguette

Le dimanche 7 juillet, la guinguette organisée par la municipalité et l'association du Jumelage Bruyères Vielsalm a remporté un franc succès.

Installée au bord de l'étang de Pointhaie, l'ambiance champêtre et décontractée a attiré de nombreux participants, venus profiter de cette journée.

Dès midi, les premiers arrivants ont pu déguster les repas préparés par l'équipe de bénévoles. Au total 80 repas ont été distribués, témoignant de l'engouement pour cet événement.

Les tables, dressées sous les chapiteaux, ont rapidement trouvé preneurs et les convives ont savouré un bon repas dans une atmosphère conviviale. Rires, discussions animées et éclats de voix joyeux ont résonné sous le soleil estival.

Le véritable point d'orgue de la journée a débuté dès que Jean-Louis ANCEL a commencé à jouer les premiers airs de guinguette. Les premiers danseurs se sont levés.

L'ambiance était des plus chaleureuses et les participants, qu'ils soient jeunes ou moins

jeune, se sont laissés emporter par l'euphorie collective.

Les sourires étaient omniprésents, et même ceux qui ne dansaient pas se sont laissés bercer par les mélodies enjouées frappant des mains ou tapant du pied en rythme.

En attendant, l'an prochain, chacun est reparti chez soi avec des souvenirs plein la tête et l'envie de revenir pour la prochaine édition.

**DECO**  
nature  
PAYSAGISTE PISCINISTE

8 rue de la Vologne  
88600 LAVELINE-DEVANT-BRUYÈRES

☎ 03 29 58 53 52

☎ 06 14 55 78 05

www.deco-nature-paysagiste.fr

Entretien - Tonte - Taille - Élagage - Maçonnerie  
paysagère - Petits travaux de jardinage



**50%**

de crédit d'impôts  
sur petits travaux de jardinage  
selon loi en vigueur



**ALLIANCE**  
PISCINES

Vente et installation de piscines coques, hors sol  
Spas - Matériel et accessoires